

Memorias fotográficas: 40 años de desarrollo de la Bibliotecología en FHyCS-UNaM

Posadas, Misiones.
26 de Octubre de 2017



40 Bibliotecología UNaM

EL TERRITORIO * MARTES 24 DE DICIEMBRE DE 1974 * P

Nueva Carrera.

Al término de la asamblea de profesores y cuando se materializaba una reunión de fin de año, el rector de la Universidad, doctor Justo Raúl Lozano anunció al claustro docente la aprobación de la resolución número 346 por la que se crea la carrera de Bibliotecología dentro del ámbito del Instituto. Funcionará a partir del año próximo, con un plan de estudios que se desarrollará en dos años, aprobado el cual se obtendrá el título de bibliotecario. Será una carrera a término a la que podrán ingresar los interesados que posean títulos secundarios de maestros, bachilleres, peritos mercantiles o títulos equivalentes del nivel medio de la enseñanza.

Donación Alberto Portel

El Dpto. de Bibliotecología y sus equipos docentes consideraron, en 2014, que el cumplimiento de los 40 años de la creación de la carrera significaban y daban una oportunidad interesante para componer miradas, documentos, productos documentales alrededor de sus cuatro décadas de formación de bibliotecarios universitarios para la región.

Así surgió el proyecto de investigación 16H397 «Cuarenta años de perspectivas y sentidos: La Bibliotecología en la UNaM» (2014-2016).

40 Bibliotecología UNaM



La justificación de esta investigación transitó dos caminos: uno vinculado a la historia institucional y el modo de recrearla desde la constitución de los grupos de investigación, y otro asociado a mecanismos y procesos técnicos de preservación documental de la más variada índole.

Ambos caminos pretendieron encontrar confluencias en el momento de la producción documental, la transferencia de los reconocimientos, hallazgos y obviedades académicas y de otra índole que se habrían de gestar y plasmar.

40 Bibliotecología UNaM



1992. UNIJUI. Brasil. Pasantía de intercambio.
Fotografía digitalizada en 2005.

Recuperación de
fotografías

Los antecedentes

- 1991-1996.
- 1996-2004.
- 2004-2005.
- 2007-2008.
- 2008-2009.
- 2007- ____ .
- 2014- ____ .

40 Bibliotecología UNaM



Viaje a San Ignacio. 1 (?), 2 Miranda, 3 Friese, 4.
Prevosti de Fabio, 5 Suárez de Belloni
Colección Mirta Juana Miranda.
Digitalizada en 2014.

Recuperación de
fotografías
1991-1996
Cursos: Bibliotecas
Populares como
centros comunitarios
de recreación y
difusión. Dirección de
Cultura de la Provincia
de Misiones. FEMIBIP,
UNaM.

40 Bibliotecología UNaM



Recuperación de
fotografías
1998

Fotografías de
eventos académicos
y otros, Carrera de
Bibliotecología en
Modalidad a
distancia (1996–
2004)

1998. Encuentro de Directores y Docentes de
Escuelas de Bibliotecología y Ciencia de la
Información del MERCOSUR. Santiago de Chile.
Colección tesis/tesina Mirta Juana Miranda

40 Bibliotecología UNaM



Curso: ORGANIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN
Dictado por María Dolores «Lola» Vizcaya Alonso.
(PROINFO – Cuba). UNaM-FHyCS. Carrera de
Bibliotecología. Ministerio de Cultura y Educación y
Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Misiones
– Federación Misionera de Bibliotecas Populares.
Agosto de 1997.
Colección Mirta Juana Miranda

Recuperación de
fotografías
2004–2005

30 años de la carrera
de Bibliotecología.

Digitalización
intensiva de
fotografías.

120 imágenes de
diverso origen,
tamaño, calidad.

40 Bibliotecología UNaM



1979. XV Reunión Nacional de Bibliotecarios
ABGRA-ABM-UNaM
Colección Mirta Juana Miranda

Recuperación de
fotografías
2007-2008

Entrevistas a
pioneros de la
Bibliotecología en
Misiones

Donaciones de:

- Dora Marta Suárez de Belloni
- Clotilde «Titi» Oggero
- Juan Alberto Portel
- María del Pilar «Lilita» Ricci.

40 Bibliotecología UNaM



Divulgación del proyecto de Voluntariado Universitario:
Calcopirita, síncope y rayuela. Prácticas lectoras en el
Hospital de Pediatría de Posadas.
Bibliotecología/Enfermería – UNaM
Reunión Nacional Bibliotecarios – ABGRA

Recuperación de
fotografías
2008–2009
Voluntariado
Universitario

Donaciones de:

- Rosa Elena López
- Marlene Bar
- Cyntia Itati Vera
- Mirta Juana Miranda

Alrededor de 500
fotografías nacidas
digitales

40 Bibliotecología UNaM



2007. Jornadas Bibliotecológicas. FHyCS. UNaM
Homenaje a la docente jubilada
Dora Marta Suárez de Belloni
Colección Dpto. Bibliotecología

Recuperación de
fotografías
2007-____ .
Colecciones
nacidas
digitales

Eventos:

- Cursos de ingreso
- Actos de colación
- Jornadas
Bibliotecológicas

40 Bibliotecología UNaM



2012. Jornadas Bibliotecológicas. FHyCS. UNaM
Pasantes docentes intercambio MERCOSUR/Proyecto
Unión Europea
Colección Dpto. Bibliotecología

Recuperación de
fotografías
2014-____ .
Iniciación del
proceso de abordaje
técnico
especializado para la
digitalización
preservación y
visualización de las
fotografías
digitalizadas y
digitales

40 Bibliotecología UNaM

PROVINCIA DE MISIONES - ARGENTINA

Bibliotecología en la UNaM

Recuperando su memoria institucional

Autores del Poster: Marlene Bär, Mabel Fleitas, Juan Manuel Lascheuski, Mirtha A. Küffer de Hamana
Correo electrónico: barmarlene@gmail.com
Institución: Universidad Nacional de Misiones, Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales
Secretaría de Investigación y Posgrado, Departamento de Bibliotecología
Lugar: Posadas, Provincia de Misiones



Resumen

A manera de inicios de la creación de la carrera de Bibliotecología en la UNaM se ha iniciado un trabajo investigativo de recuperación y difusión de la trayectoria e historia de la misma, buscando utilizar el conocimiento de su existencia y desarrollo.

La presente investigación se desarrolló a través de un muestreo intencional de documentos e instituciones, el entramado de reuniones académicas y administrativas, la red de vínculos institucionales de la Bibliotecología de Misiones y la región.

En su desarrollo se aplicó a los documentos y las voces. Los documentos permitieron el acceso de las perspectivas y opiniones sustentadas por los protagonistas de la creación de las diferentes carreras de la carrera. La población de voces que intervienen en toda el proceso de nacimiento de la carrera se organizó en categorías, de historias de vida, de experiencias con los actores, «ser para estar» y de memoria que se fueron formando.

El resultado principal de las fuentes, perfiles y voces así como de la articulación de los componentes genera un relato y una representación documental de toda su existencia y gestión de circulación en diferentes instancias de la cultura misionera.



Palabras Clave

Bibliotecología • UNaM • Historia Institucional • Formación Profesional

Objetivos

- Investigar, organizar y sistematizar los documentos de la historia y trayectoria de los actores de la carrera de Bibliotecología UNaM (1974-2014), a fin de recuperar y preservar su memoria.
- Comprender procesos de construcción que favorecen el desarrollo de la carrera de Bibliotecología.
- Promover espacios académicos y de carácter teórico que permitan transferir el conocimiento teórico y práctico.
- Fortalecer la identidad institucional de la carrera mediante la visibilidad de su trayectoria.

Metodología

La presente de diversos momentos al mismo tiempo:

- Por una parte se realizó un abordaje desde una perspectiva humanística e interpretativa (trazado de historias de vida).
- Por otra parte, se trabajó desde la perspectiva técnica de la preservación de los documentos y la preservación digital.



Resultados esperados

«Crear una colección de documentos académicos y administrativos que permita conservar y recuperar la trayectoria de la Carrera de Bibliotecología de la UNaM en sus cuatro décadas de existencia, rescatando aquellos actores de la historia y la conformación de la bibliotecología.»

«Contar con una memoria de la trayectoria institucional de la carrera a partir de las voces de sus actores, con el fin de que constituya un espacio de reflexión histórica que permita promover la comunidad bibliotecaria y que actualice los conocimientos que los actores poseen y «viven» cada día.»

Acciones iniciadas

Se realizó diferentes alternativas de procesamiento de los fondos documentales, realizando la copia en formato digital de los documentos, creando un espacio de reflexión de los documentos, además de los documentos de la carrera se realizaron los trabajos de los materiales con actores, docentes.

En el marco de los 33 Encuentros de Bibliotecología de la UNaM se comenzó a conformar la comunidad bibliotecaria (grupo de la UNaM) a fin de ir generando documentación de la historia de la carrera.

Partió por «reconstruir de acuerdo al plan de estudios se realizó un evento que permitió crear e identificar colectivos de egresados, a partir de una muestra bibliográfica y teórica.»



Conclusiones

El trabajo investigativo se desarrolló a través de un muestreo intencional de documentos e instituciones, el entramado de reuniones académicas y administrativas, la red de vínculos institucionales de la Bibliotecología de Misiones y la región.

En su desarrollo se aplicó a los documentos y las voces. Los documentos permitieron el acceso de las perspectivas y opiniones sustentadas por los protagonistas de la creación de las diferentes carreras de la carrera. La población de voces que intervienen en toda el proceso de nacimiento de la carrera se organizó en categorías, de historias de vida, de experiencias con los actores, «ser para estar» y de memoria que se fueron formando.

El resultado principal de las fuentes, perfiles y voces así como de la articulación de los componentes genera un relato y una representación documental de toda su existencia y gestión de circulación en diferentes instancias de la cultura misionera.

Autores del Poster: Marlene Bär, Mabel Fleitas, Juan Manuel Lascheuski, Mirtha A. Küffer de Hamana
Correo electrónico: barmarlene@gmail.com
Institución: Universidad Nacional de Misiones, Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales
Secretaría de Investigación y Posgrado, Departamento de Bibliotecología
Lugar: Posadas, Provincia de Misiones

2015. Poster 47 RNB. ABGRA

Divulgación de las acciones del proyecto de investigación en diferentes eventos académicos y bibliotecológicos:

Bär, Bareiro, Damus, Fleitas, Jaroszczuk, Küffer, Lascheuski, Miranda, Simón, Saldívar, Villafañe. Bibliotecología en la UNaM. Recuperando su memoria institucional.

En: 47° Reunión Nacional de Bibliotecarios “Abriendo Espacios de Encuentros” ABGRA . Ciudad Autónoma de Buenos Aires. 21 al 23 de abril de 2015.

40 Bibliotecología UNaM



1997/1998. Alumnos y docentes Bibliotecología
modalidad Semi Presencial. Día de la graduación.
Colección Bibliotecología.
Donación: Oria/Jaroszczuk (?)
Digitalizado en 2005.

Divulgación de las acciones
del proyecto de investigación
en diferentes eventos
académicos y
bibliotecológicos:

Miranda, Mirta Juana; Simon,
Carlos Gustavo; Damus, María
Arminda; Saldívar, Débora
Solange; Villafañe, Adriana
Noemí. “Un recorrido por las
imágenes de los 40 años de
Bibliotecología en la UNaM”. En:
ECIM “Encuentro de Ciencias de
la Información del Mercosur
2015” (11, 12 y 13 de Junio de
2015 : Resistencia, Chaco).

40 Bibliotecología UNaM



2014. Visita estudiantes a Biblioteca Popular «El Palomar» Posadas.
Donación fotografía digital Liliana Gómez (?)
Colección Dpto. Bibliotecología

Divulgación de las acciones del proyecto de investigación en diferentes eventos académicos y bibliotecológicos:

Damus, María A.; Saldivar, Débora; Miranda Mirta J. Análisis Documental: perspectivas interdisciplinarias. En: VII Encuentro Latinoamericano de Bibliotecarios, Archivistas y Museólogos. (28 al 30 de septiembre 2015). Valparaíso: Universidad de Playa Ancha, 2015.

40 Bibliotecología UNaM



1980. Viaje de estudios a Buenos Aires.
Donación fotografía digitalizada por Elsa
Elizalde. Recibida en 2015.
Colección Dpto. Bibliotecología

Divulgación de las acciones del
proyecto de investigación en
diferentes eventos académicos y
bibliotecológicos:

Miranda, Mirta Juana y otros. Ponencia
“Cuarenta años de perspectivas y
sentidos: La Bibliotecología en la UNaM”.
En: Jornadas de Investigadores 2015
“Fronteras y liminaridades. Espacios de
diálogo, confrontación y descubrimiento”.
(Res. HCD. N° 109/15).

Organizado por: UNaM; Facultad de
Humanidades y Ciencias Sociales;
Secretaría de Investigación y Posgrado.
Lugar: Posadas. Diciembre de 2015.

40 Bibliotecología UNaM



2013. Viaje de estudios a Buenos Aires. Donación fotografía digital Débora Saldivar

Divulgación de la tarea en diferentes eventos académicos y bibliotecológicos:

Miranda, Mirta Juana; Simón, Carlos Gustavo; Damus, María Arminda; Saldivar, Débora Solange López, Rosa Elena; Lascheuski Juan Manuel (29 de noviembre 2016) **Las intens(c)iones de los viajeros** [sin publicar] En: I Jornadas de Etnografía visual y ensayo fotográfico en las ciencias sociales. Llevada a cabo por Secretaría de Investigación y Postgrado en FHyCS-UNaM.

40 Bibliotecología UNaM

Exposición fotográfica (itinerante)

Diciembre 2014. Primera fiesta del 40 aniversario Bibliotecología



Villafañe, A.N. Fleitas, M.; López, R.E. (2014). La primera celebración de los 40 años de la Carrera de Bibliotecología de la UNaM. Capítulo 8. En: Proyecto 16H397 “Cuarenta años de perspectivas y sentidos: La Bibliotecología en la UNaM”. Informe de avance 2014-2015. UNaM-FHyCS-SIyP.

40 Bibliotecología UNaM

Exposición fotográfica (itinerante)

- Septiembre 2015. Festejos académicos del 40 aniversario



<http://www.fhyics.unam.edu.ar/portada/40-anos-de-la-carrera-de-bibliotecologia/>

40 Bibliotecología UNaM



1980. Viaje de estudios a Buenos Aires. Donación Elsa Elizalde

Damus, M. A; Saldívar, D. S. (2014). Normas de descripción y criterios de recepción de los materiales. Capítulo 1. En: Proyecto 16H397 “Cuarenta años de perspectivas y sentidos: La Bibliotecología en la UNaM”. Informe de avance 2014-2015. UNaM-FHyCS-SIyP.

40 Bibliotecología UNaM



2008. 5as. Jornadas Bibliotecológicas

Bar, M.; Jaroszczuk S.E.; Bareiro, H.A. (2014). Digitalización de documentos. El resguardo del patrimonio documental de las carreras de bibliotecología de la UNaM. Capítulo 3 En: Proyecto 16H397 “Cuarenta años de perspectivas y sentidos: La Bibliotecología en la UNaM”. Informe de avance 2014-2015. UNaM-FHyCS-SIyP.

40 Bibliotecología UNaM



1981. Fiesta de graduación. Donación Mirtha Ana Kiffer

Jaroszczuk S.E.; Bareiro, H.A. (2014). Proceso de Instalación y Configuración del software ICA-AtoM para la organización y difusión de archivos. Capítulo 2. En: Proyecto 16H397 “Cuarenta años de perspectivas y sentidos: La Bibliotecología en la UNaM”. Informe de avance 2014-2015. UNaM-FHyCS-SIyP.

40 Bibliotecología UNaM

- Selección de un software para el procesamiento documental
 - Incluir todo tipo de objetos digitales
 - Trabajar bajo estándares internacionales
 - Software libre
 - Reconocido por la comunidad profesional



40 Bibliotecología UNaM

Atom

- AtoM, o Access to Memory, es una aplicación web y Código abierto, basada en estándares de descripción archivística, multilingüe y capaz de gestionar múltiples repositorios.
- Originalmente creado con la ayuda y el soporte del International Council on Archives.
- Existen diversidad de documentos de ayuda como manuales y/o vídeos orientativos.
- En la actualidad diversas instituciones hacen uso de esta tecnología archivística para la consulta de su archivo desde un sitio web: UNESCO Archives, North Atlantic Treaty Organization (NATO), Australian National University Archives o el Archivo del Ateneo de Madrid.



40 Bibliotecología UNaM

Algunas razones por las que elegimos Atom:

- Interfaz: es sumamente amigable
- Licencia: Es un producto de acceso abierto (open-source software).
- Costo: es gratuito y ofrece la posibilidad de brindar soluciones a las organizaciones con recursos financieros y técnicos limitados.
- Perfiles de usuarios: ofrece distintos perfiles, administrador, editor, traductor, investigador, contribuyente. Cinco en total, teniendo cada uno permisos y opciones de acceso diferentes al sistema.
- Repositorio: dadas las características del diseño y funcionamiento puede ser configurado para trabajar como un repositorio.
- Importación y exportación: permite importar y exportar registros en formato EAD y XML, así como en los formatos Dublin Core y CSV.
- Multilingüe: posee interfaces en numerosos idiomas: español, inglés, francés, italiano, etc.
- Es posible trabajar sin conexión a Internet en forma local.



40 Bibliotecología UNaM

Desventajas Atom:

- No cuenta con un módulo de préstamos
- No permite personalizar convenientemente los permisos de seguridad y acceso a cada grupo de usuario
- en algunos casos los campos de fecha resultan rígidos
- la barrera lingüística puede dar lugar a la aparición de términos erróneos.



40 Bibliotecología UNaM

Proyecciones

- Proyecto de Investigación 16H478 “Miraripix. Aportes al imago digital de Bibliotecología UNaM” Secretaría de Investigación y Posgrado. FHyCS. UNaM. (2017-2019)
- PROFAE-UNaM-Bibliotecología/FEMIBIP- Bibliotecas Populares. «Las colecciones especiales en las Bibliotecas Populares de Misiones: su gestión, procesamiento y difusión». Aprobado sin financiación. (Resol. 1826/2017)

40 Bibliotecología UNaM

Muchas gracias!

Mirta Juana Miranda

mirtajuanamiranda@hotmail.com

Débora Solange Saldivar

deborasolangesaldivar@hotmail.com



Proyecto 16H397 Cuarenta años
de perspectivas y sentidos:

La Bibliotecología en la UNaM
(2014–2016).

Miranda, Mirta Juana

Andruskevich Carla Vanina

Bareiro, Héctor Abel

Bar, Marlene

Damus, María Arminda

Da Luz, Marcela Beatriz

Fleitas, Mabel

Jaroszczuk, Susana Eunice

Küffer, Mirtha Ana

Lascheuski, Juan Manuel

López, Rosa Elena

Picaza, Roque Horacio

Saldivar, Débora Solange

Simon, Carlos Gustavo

Villafañe, Adriana Noemí

Piccioni, Silvina Amelia